



Aprile 09

## TERREMOTO IN ABRUZZO:

*Corpo di soccorso dell'Ordine assiste 1.000 sfollati*

# Il Gran Maestro in visita alla Commissione europea

Firmato accordo con importanti implicazioni

**D**al 16 al 19 febbraio il Gran Maestro Fra' Matthew Festing è stato in visita ufficiale alla Commissione europea a Bruxelles.

Ricevuti dal presidente della Commissione José Manuel Barroso, il Gran Maestro e il Gran Cancelliere Jean-Pierre Mazery hanno firmato un importante accordo di cooperazione

internazionale nel quale sono state definite numerose attività di cooperazione, assistenza nelle situazioni di emergenza e post-crisi, comprese riqualificazione e sviluppo, assistenza medica e sociale ai migranti, sostegno allo sviluppo socio-economico locale, recupero e sostegno alle vittime del traffico di esseri umani e di altri gruppi a rischio, promozione dei diritti umani a livello internazionale, dialogo interculturale e interreligioso,

organizzazione di seminari e workshop su argomenti di interesse comune.

“L'accordo sottolinea il rafforzamento dei rapporti tra l'Ordine e l'Europa” ha commentato il Gran Maestro.

Il presidente Barroso ha sottolineato che “la Commissione europea condivide i valori e la missione dell'Ordine di Malta e farà tutto il possibile per sostenerne le iniziative.” Il Gran Maestro incontrerà di nuovo il presidente Barroso a Roma, in Villa magistrale.

Durante la breve ma intensa visita i vertici dell'Ordine hanno incontrato anche il presidente del Parlamento europeo Hans-Gert Pöttering, il rappresentante per la Politica estera dell'Unione Javier Solana ed il segretario Generale della NATO Jaap de Hoop Scheffer. Una delegazione di parlamentari europei ha offerto un pranzo nella sede del Parlamento in onore del Gran Maestro, che si è inoltre intrattenuto con il Consiglio e i membri dell'associazione belga dell'Ordine. Particolarmente significativa è stata la visita a La Fontaine, centro sociale per i senzatetto gestito dall'associazione belga dell'Ordine a Bruxelles. ■

## Addio a Laghi, cardinale Patrono dell'Ordine

Cordoglio unanime per la scomparsa lo scorso 10 gennaio di Pio Laghi, per 16 anni cardinale Patrono dell'Ordine. Il Gran Maestro Fra' Matthew Festing ha letto con viva commozione il suo ultimo messaggio ai membri dell'Ordine durante il Seminario strategico internazionale che si è svolto a Venezia proprio nella settimana successiva alla morte del porporato, e nel corso del quale era previsto un suo intervento. Nelle sue toccanti parole, dettate negli ultimi momenti di vita, trasparivano il grande amore per l'Ordine e l'esortazione ai suoi membri a proseguire le loro opere assistenziali nello spirito della carità cristiana, cuore dell'attività dell'Ordine.

*(segue a pag. 2)*



■ Il Gran Maestro Fra' Matthew Festing con il presidente José Manuel Barroso

**IN QUESTO NUMERO:** ■ In ricordo di Fra' Andrew Bertie, 78esimo Gran Maestro

■ Corpo di soccorso italiano assiste 1.000 terremotati all'Aquila ■ Visita di Stato in Ungheria ■

I primi 20 anni del Corpo di assistenza medica dell'Ordine in Ungheria (MMSZ) ■ Cardinal Lajolo

nominato Bali ■ Cerimonia all'Aventino dà il benvenuto ai nuovi membri ■ Seminario interna-

zionale a Venezia ■ Il nuovo Gran Commendatore ■

## Addio a Laghi, cardinale Patrono dell'Ordine

### Funerali nella basilica di San Pietro presieduti dal Papa

(Segue da pag. 1)

Il Gran Maestro ha ricordato l'opera svolta dal cardinale Laghi nell'Ordine e lo ha definito "uno dei nostri membri più eminenti e una grandissima guida morale e spirituale". Martedì 13 gennaio, durante i funerali celebrati nella basilica di San Pietro dal decano del Collegio cardinalizio Angelo Sodano, Papa Benedetto XVI ha rievocato il lungo servizio alla Santa Sede del porporato, diplomatico di carriera per molti anni prima di divenire nel 1991 prefetto della Congregazione per l'educazione cattolica. Papa Ratzinger ha ricordato come Giovanni Paolo II gli avesse anche assegnato dal maggio del 1993 "l'alto ruolo di Patrono del Sovrano Ordine di Malta". Alle esequie hanno partecipato il Gran Maestro e i membri del Sovrano Consiglio, il prelado dell'Ordine mons. Angelo Acerbi e numerosi Cavalieri e Dame di Malta. ■



■ Il cardinale Patrono dell'Ordine, Pio Laghi (1922-2009)

## In memoria di Fra' Andrew Bertie, 78esimo Gran Maestro

Il ricordo di una vita ispirata dalla fede

**L**a vita di Fra' Andrew Bertie, la sua dedizione e le sue opere al servizio dell'Ordine sono state ricordate lo scorso 7 febbraio, nel toccante omaggio che gli è stato tributato nel primo anniversario dalla sua scomparsa durante la Messa celebrata dal cardinale Angelo Sodano, decano

del Collegio cardinalizio, nella basilica dei santi Alessio e Bonifacio all'Aventino a Roma. Nella sua omelia, il cardinale Sodano ha ricordato l'impegno profuso dal 78esimo Gran Maestro nei vent'anni trascorsi alla guida dell'Ordine: "Tutta la sua vita - ha detto - è stata ispirata dai profondi principi della fede." Il Gran Maestro

Fra' Matthew Festing, i cardinali Jean Louis Tauran, Renato Martino, Andrea Cordero Lanza di Montezemolo, Giovanni Lajolo, i membri del Sovrano Consiglio, il sottosegretario Gianni Letta, il corpo diplomatico e molti rappresentanti e membri dell'Ordine hanno partecipato alla Messa. ■



■ Un momento della celebrazione nella basilica dei Santi Alessio e Bonifacio

# Corpo di soccorso italiano assiste 1.000 terremotati in Abruzzo

**I**l Corpo italiano di soccorso dell'Ordine di Malta (CISOM) assiste 1.000 sfollati in Abruzzo. Dalla mattina del 6 aprile, sotto il coordinamento della Protezione civile italiana, 67 volontari fra medici, infermieri e soccorritori specializzati del Corpo di soccorso sono arrivati nell'area colpita dal sisma che ha provocato 293 morti, 1.600 feriti e 28mila sfollati. In poche ore hanno allestito due tendopoli: una con 700 posti letto a Poggio di Roio ed un'altra per 275 persone a San Felice d'Ocre. Oltre a due presidi medici avanzati, nei due campi per gli sfollati vengono distribuiti dal 9 aprile più di 2000 pasti al giorno. L'unità cinofila del Corpo di Soccorso, composta di due cani addestrati alla ricerca delle vittime, ha avuto parte attiva con i Vigili del Fuoco nel ritrovamento di 36

superstiti del terremoto, estratti vivi dalle macerie di alcuni palazzi dell'Aquila.

Su incarico della Protezione civile, il Cisom rimarrà responsabile della gestione dei due campi per tutta la durata dello stato di emergenza, che secondo i tecnici si protrarrà per alcuni mesi a causa delle scosse di assestamento che continuano a far tremare la terra nell'aquilano. ■

**Per aiutare le vittime del terremoto si possono effettuare versamenti intestati a:**

**AVCISMOM**

Conto corrente n. 000401124060

Unicredit Banca di Roma

Codice IBAN: IT 06 J 03002 03223  
000401124060

Codice BIC-SWIFT: BROMITR1723

Causale: Terremoto Abruzzo

## CISOM

Fondato nel 1970 e iscritto nell'elenco della Protezione Civile, il Corpo italiano di soccorso dell'Ordine di Malta (CISOM) svolge attività di intervento immediato e di pronto soccorso nelle emergenze attraverso 70 gruppi su tutto il territorio nazionale, per un totale di circa 1800 volontari. Con la propria forza, esperienza e professionalità, ogni gruppo offre assistenza alle popolazioni colpite da calamità naturali. Per saperne di più: [www.ordinedimaltaitalia.org](http://www.ordinedimaltaitalia.org)



■ L'Aquila. L'unità cinofila del CISOM assiste i Vigili del Fuoco nella ricerca di superstiti

# Visita di Stato in Ungheria

Il Gran Maestro celebra con le autorità venti anni di impegno comune

Su invito del presidente della Repubblica ungherese Laszlo Solyom, il Gran Maestro Fra' Matthew Festing ha visitato l'Ungheria ai primi di febbraio. Dopo i colloqui con il Presidente a palazzo Sandor a Budapest, il Gran Maestro e la sua delegazione si sono intrattenuti con il presidente del Parlamento ungherese Katalin Szili, il primo ministro Ferenc Gyurcsány, il ministro degli Esteri Kinga Göncz, l'arcivescovo di Budapest Peter Erdő ed il nunzio apostolico Juliusz Janusz. "Dopo la Rivoluzione del 1956 l'Ordine

di Malta ha offerto assistenza immediata a migliaia di rifugiati e di senzatetto" ha ricordato il Gran Maestro nel corso della conferenza stampa con il Presidente Sólyom. "La tradizionale amicizia tra l'Ordine e l'Ungheria, interrotta per molti anni – ha aggiunto – è stata ripristinata nel 1989, quando il Paese ha riacquisito la libertà e l'indipendenza nazionale. Da allora l'associazione ungherese dell'Ordine ed il suo Corpo medico Magyar Maltai Szeretetszolgálat (MMSZ), che quest'anno celebra il 20esimo anniversario, hanno accettato l'invito

delle autorità ungheresi a collaborare in diversi centri sanitari e sociali sotto il coordinamento della nostra ambasciata. Sono stati istituiti diversi programmi per rispondere a questo impegno, compresa la creazione di una rete nazionale".

Il Gran Maestro ha anche incontrato membri dell'associazione ungherese dell'Ordine ed i volontari del Corpo medico ungherese dell'Ordine (MMSZ), con i quali si è congratulato personalmente, ringraziandoli per la costanza nell'impegno e per la dedizione. ■



■ Il Gran Maestro Festing e il presidente Solyom durante la conferenza stampa

# Il MMSZ in azione

Il Corpo di assistenza medica dell'Ordine dispone di 13.000 persone, tra dipendenti e volontari

**C**oordinato dall'associazione nazionale dei Cavalieri di Malta, il Corpo di assistenza medica ungherese dell'Ordine (MMSZ) opera nei centri sanitari e sociali del Paese. "Sono lieto che le autorità ungheresi abbiano dimostrato il loro apprezzamento per i risultati ottenuti" ha detto il Gran Maestro Fra' Matthew Festing dopo l'incontro con il presidente Sólyom.

## La storia

Il Magyar Maltai Szeretetszolgálat (MMSZ) è stato fondato nel 1989. Nei vent'anni trascorsi al servizio dei poveri e dei malati, è divenuto il maggiore operatore di servizi sociali in Ungheria, a capo di quasi 200 istituzioni sociali.

La sua missione si articola in tre rami: gruppi di volontari e donazioni, prevalentemente in beni di prima necessità; sistema socio-sanitario, articolato in servizi per l'infanzia, i disabili, i senzatetto, gli anziani; elaborazione di strategie per la soluzione di problemi sociali. Un

esempio di quest'ultimo aspetto è il programma 'prevenire giocando' che ha lo scopo di contrastare la criminalità giovanile attraverso attività ludiche ed educative realizzate appositamente per i giovani.

## La situazione

Oltre ai suoi 900 dipendenti, il MMSZ ha 12.000 volontari qualificati. L'organismo possiede e gestisce sei ospedali e case di cura che si occupano di 2.200 pazienti in nove città ungheresi.

Lo spettro di attività del MMSZ è molto ampio, e comprende centri di assistenza diurna e circoli per anziani, servizi ambulatoriali, fornitura di medicinali ai malati indigenti, un'unità radiologica mobile per la prevenzione della tubercolosi, mense gratuite che forniscono circa 18.000 pasti al giorno, solo per menzionare alcune sue attività.

Tra i progetti più ambiziosi dell'organizzazione c'è la trasformazione di un ex treno ospedale tedesco in alloggi per 110 senzatetto.

## Le cifre

Nel 2008, il MMSZ ha distribuito ai bisognosi beni per un valore di 2 milioni e mezzo di euro. I servizi offerti comprendono:

Assistenza istituzionale: anziani - 15 case di riposo; senzatetto - 22 centri; disabili - 8; assistenza infantile - 20; tossicodipendenza - 7; servizi sanitari - 44; in totale 10.000 persone vengono assistite nei suoi centri ogni anno.

Nella colletta prenatalizia del 2008 sono state acquistate e distribuite a 14.000 persone 121 tonnellate di cibo per un valore di 195.000 Euro. Un altro progetto ha comportato la realizzazione di una 'Carta Donazioni' convenzionata con un supermarket che ha portato a ulteriori donazioni.

Il Corpo di Soccorso MMSZ per le vittime di calamità nazionali è stato registrato ufficialmente nel 2008, ma era già operativo da 10 anni. Nel 2009, nel suo 20esimo anniversario, il MMSZ ha riaffermato i propri obiettivi: dare sostegno ai bisognosi, rafforzare ed ampliare il numero di sostenitori e creare partnership strategiche. ■



■ Le squadre del Corpo di soccorso ungherese Magyar Maltai Szeretetszolgálat sono pronte ad intervenire nei casi di emergenza o calamità naturali

# Card. Lajolo nominato Bali Gran Croce di Onore e Devozione

**I**l Gran Maestro Fra' Matthew Festing ha ricevuto il cardinale Giovanni Lajolo nel palazzo Magistrale lo scorso gennaio e lo ha nominato Bali Gran Croce di Onore e Devozione. Nel discorso di ringraziamento, il Governatore dello Stato vaticano

ha definito l'Ordine "fonte di diffusione delle virtù cristiane di fratellanza e carità". Ha ricordato come "nella storia della "civiltà cristiana" i Cavalieri dell'Ordine" abbiano "scritto pagine gloriose, di eroismo umano e cristiano, che ancor oggi, in ben diversa situazione internazionale e clima

culturale, non possono non destare ammirazione". Egli ha espresso la sua "gratitudine" per ciò che i Cavalieri di Malta sono, per ciò che operano e per ciò che testimoniano "nell'odierna congiuntura sociale e politica in molti Paesi del mondo". La relazione plurisecolare fra l'Ordine di Malta e la Santa Sede è stata estesa anche al Servizio postale. Il 24 giugno 2008 è stato firmato un accordo che riconosce la piena validità dei francobolli emessi dall'Ordine e dal Vaticano. ■



■ Il Gran Maestro si congratula con il cardinale Lajolo

## Il cardinale Giovanni Lajolo

Nato a Novara, ha studiato teologia a Roma e a Monaco di Baviera, è stato ordinato nel 1960 e nominato vescovo nel 1989. È stato nunzio apostolico in Germania dal 1995 al 2003, quindi segretario per i Rapporti con gli Stati della Santa Sede (Ministro degli Esteri vaticano). Nel 2006 papa Benedetto XVI lo ha nominato Presidente del Governatorato della Città del Vaticano.

## Una cerimonia all'Aventino dà il benvenuto ai nuovi membri

**I**n occasione dell'ultima cerimonia di febbraio per le nuove ammissioni presso la chiesa dell'Ordine di santa Maria dell'Aventino, mons. Alfred Xuereb è stato ammesso all'Ordine di Malta come Cappellano conventuale ad honorem dal Gran Maestro Fra' Matthew Festing e dai membri

del Sovrano Consiglio. Nato a Victoria-Gozo, a Malta, nel 1958, dal settembre 2007 mons. Xuereb è "secondo" segretario personale del Papa, in aggiunta al sacerdote tedesco mons. Georg Gaenswein. Dopo l'ordinazione a Malta, mons. Xuereb ha svolto un dottorato presso l'università

Gregoriana ed ha prestato servizio in vari ruoli nella Curia. Nella stessa cerimonia sono stati inoltre accolti a far parte dell'Ordine gli Arciduchi Gerhard d'Austria-Este, Martin e Katharina d'Austria-Este, Carl Philip e Annie-Claire d'Austria, Simeon e Maria d'Austria. ■

# Seminario internazionale strategico a Venezia

I vertici dell'Ordine guardano al futuro in un mondo che cambia

“

Il nostro obiettivo in questo seminario di Venezia era identificare con i membri dell'Ordine che rivestono cariche di responsabilità le sfide che potranno dover affrontare nei prossimi dieci anni, e le capacità che dovremo sviluppare”. Con queste parole il membro del Sovrano consiglio e presidente del Seminario Winfried Henckel von Donnersmarck ha dato il via alla riunione internazionale dell'Ordine a Venezia, svoltasi a metà gennaio con la partecipazione di oltre 400 rappresentanti dell'Ordine provenienti dai cinque continenti. Il Gran Maestro Fra' Matthew Festing ha aperto il convegno con un ricordo del cardinale Patrono dell'Ordine Pio Laghi, deceduto pochi giorni prima, e del quale ha letto l'incoraggiamento ai partecipanti a compiere il proprio dovere, onorare il proprio impegno e sostenere la Chiesa. Il Gran Maestro ha indicato alcune delle priorità per l'Ordine: incoraggiare le vocazioni, ampliare i programmi sanitari e umanitari e rafforzare il Corpo di soccorso di emergenza dell'Ordine, il Malteser International. Si sono tenute riunioni speciali per i Cavalieri professi, i Presidenti delle associazioni, gli Ospedalieri e il Corpo

diplomatico dell'Ordine. Dodici gruppi di lavoro hanno discusso in profondità vari argomenti e le linee guida sulle strategie da intraprendere per affrontare il futuro. Ogni gruppo si è concentrato sulla revisione e lo sviluppo dell'impegno spirituale, la promozione delle varie attività assistenziali dell'Ordine nel mondo e i suoi specifici programmi internazionali, la promozione di pellegrinaggi, l'Ordine come fautore di pace tra nazioni, religioni e società, e la risposta dell'Ordine alle sfide del XXI secolo.

Il Gran Maestro ha sottolineato l'esito molto positivo del convegno e i partecipanti gli hanno fatto eco sia nei loro commenti sia nella loro determinazione a proseguire con forza l'antica e sempre attuale missione dell'Ordine: tuitio fidei, obsequium pauperum.

Il Seminario si è concluso con una Messa solenne nella splendida basilica di San Marco, celebrata dal patriarca di Venezia, il cardinale Angelo Scola, che ha ricordato la missione umanitaria e spirituale dell'Ordine: “Dalla fede all'azione: nella fedeltà alle origini risiede il segreto della vita del vostro carisma, che oggi ha più di mille anni ed è ancora così giovane.” ■



■ Dodici gruppi di lavoro hanno definito il futuro dell'Ordine



■ Fra' Gherardo Herculani

## Il nuovo Gran Commendatore

Fra' Gherardo Herculani Fava Simonetti è il nuovo Gran Commendatore dell'Ordine. Nominato dal Sovrano Consiglio nella seduta del 12 febbraio, sostituisce Fra' Giacomo Dalla Torre, eletto Gran Priore di Roma. Bolognese, Fra' Gherardo Herculani è entrato nell'Ordine nel 1963 e nel 1967 ha preso i voti come Cavaliere professo. È stato Gran Priore di Lombardia e Venezia (1984-94) ed è membro dal 2006 del Sovrano Consiglio dell'Ordine.

Il Gran Commendatore è il superiore religioso dei Cavalieri professi e dei Cavalieri e delle Dame in obbedienza. Egli è responsabile della formazione spirituale dei membri dell'Ordine, in particolar modo nell'adempimento dei due carismi della testimonianza della fede e della cura dei poveri e dei malati. Nella stessa riunione, in sostituzione di Fra' Giacomo Dalla Torre, Duncan Gallie è stato nominato membro del Sovrano Consiglio. Nell'Ordine dal 1995, Gallie è Cavaliere di Giustizia, Pro-Cancelliere del Gran Priorato d'Inghilterra e Senior Master della St. Edmund's School, Ware, Inghilterra.

## RELAZIONI DIPLOMATICHE BILATERALI DELL'ORDINE: I NUOVI AMBASCIATORI

Le seguenti lettere credenziali sono state presentate di recente al Gran Maestro Fra' Matthew Festing al Palazzo Magistrale a Roma:

- **Repubblica ceca**, S.E. Pavel Vösalík
- **Tailandia**, S.E. Pradap Pibulsonggram
- **Lituania**, S.E. Vytautas Alisauskas
- **Ucraina**, S.E. Tetiana Izhevskaja
- **Ungheria**, S.E. Janos Balassa
- **Seychelles**, S.E. Graziano Luigi Triboldi

L'Ordine ha aumentato costantemente le proprie relazioni diplomatiche negli ultimi anni e al momento intrattiene rapporti bilaterali con 102 Paesi. ■

## PROSSIMI EVENTI

### Lourdes

*Il Pellegrinaggio internazionale dell'Ordine si terrà dall'1 al 5 maggio*

### Spagna

*Il Campo estivo internazionale dell'Ordine di Malta per giovani disabili avrà luogo a Segovia (Spagna) dal 15 al 23 agosto*

## INIZIATIVE IN CORSO

### Soccorso alle vittime nello Sri Lanka

Il Malteser International ha lanciato una campagna di soccorso per le vittime della recente guerra civile nello Sri Lanka. Nel nord del Paese è in corso la distribuzione di kit per l'igiene personale, vestiario, reti antizanzare e viveri per gli sfollati interni costretti a rifugiarsi in "campi di transito". Malgrado questi interventi ed altre azioni di sostegno, la situazione sul campo si sta deteriorando e la gente non ha abbastanza acqua potabile e cibo. Le minacce della fame e delle epidemie sono più che mai reali. ■

### Donazioni mediche in Bulgaria

Le autorità bulgare hanno espresso vivo ringraziamento all'ambasciatore dell'Ordine in Bulgaria Camillo Zuccoli per le donazioni in beni di prima necessità distribuite in 50 città negli ultimi quattro anni: sono stati donati e installati in diversi ospedali otto scanner a ultrasuoni per la diagnosi precoce di sintomi tumorali, cardio-defibrillatori ed ecodoppler, e sono stati consegnati generi alimentari e vestiario a varie case di cura per anziani. L'ambasciata dell'Ordine ha inoltre fornito un'ambulanza e un minivan per l'ospedale per le malattie polmonari Re Ferdinando a Iskretz. ■

### Iniziativa dell'Ordine a Cuba dopo l'uragano Ike

Caos e devastazione in seguito all'uragano Ike che ha colpito Cuba lo scorso settembre: la ricostruzione è tuttora in corso. Subito dopo la catastrofe, l'ambasciata dell'Ordine all'Avana è entrata in azione fornendo viveri e aiuti di base alle vittime colpite, tra cui migliaia di persone che hanno perso la propria casa e mezzi di sussistenza. Le donazioni, indirizzate alla regione di Pinar del Rio, sono state effettuate con l'aiuto del vescovo della regione. Nella città di Las Pozas, i volontari hanno distribuito pacchi di generi alimentari e vestiario, mentre l'Ospedale di San Cristobal, danneggiato, ha ricevuto forniture extra di biancheria da letto e medicinali. L'ambasciata sta studiando la possibilità di contribuire alla ricostruzione delle case, un progetto che la vedrà impegnata per parecchi mesi anche per il reperimento dei fondi necessari. ■

### Firmata la convenzione postale tra l'ordine di malta e il montenegro

La Convenzione postale stipulata tra il Sovrano Militare Ordine di Malta e il Montenegro il 23 febbraio ha avviato un servizio postale regolare tra il Montenegro e l'Ordine dallo scorso primo marzo. Il Gran Cancelliere Jean-Pierre Mazery ed il Ricevitore del Comun Tesoro dell'Ordine Gian Luca Chiavari hanno firmato la convenzione con ministro dei Trasporti e delle Comunicazioni del Montenegro Andrija Lompar, nel corso di una cerimonia che si è svolta nel Palazzo Magistrale dell'Ordine di Malta a Roma. Il Montenegro è il 54esimo Paese con cui è stata stipulata una Convenzione per la circolazione di posta affrancata con i francobolli dell'Ordine. Fondate nel 1966, le Poste magistrali dell'Ordine di Malta hanno emesso fino ad oggi 387 serie di francobolli sulla religione cattolica e sulla storia, sul patrimonio artistico e sulle opere umanitarie dell'Ordine di Malta. I proventi dalla vendita dei francobolli sono impiegati nelle opere sanitarie e umanitarie dell'Ordine. ■



■ Jean-Pierre Mazery e Gian Luca Chiavari con Andrija Lompar

the Order of Malta  
Newsletter

La email newsletter  
del Sovrano Militare  
Ordine Ospedaliero di San  
Giovanni di Gerusalemme  
di Rodi e di Malta

Redazione  
Ufficio Comunicazioni  
dell'Ordine di Malta  
Via Condotti 68  
00187 Roma Italia

[www.orderofmalta.org](http://www.orderofmalta.org)  
[info@orderofmalta.org](mailto:info@orderofmalta.org)

Design & DTP  
Vertigo Design